

2016 至 2019 年度油尖旺區議會
地區設施管理委員會

康樂及文化事務署
砵蘭街休憩花園及咸美頓街休憩花園翻新工程

目的

本文件向委員介紹康樂及文化事務署（康文署）擬在砵蘭街休憩花園及咸美頓街休憩花園進行翻新工程，並聽取委員對工程設計大綱的意見。

背景

2. 康文署聯同建築署及信言設計大使，於康文署轄下四個人流眾多的小型戶外康樂場地，進行設施翻新工程，並注入創新設計和藝術元素，以改善舊有的公共空間。油尖旺區的砵蘭街休憩花園及咸美頓街休憩花園，是推行是次工程計劃的其中兩個康樂場地。

3. 工程由信言設計大使的年青設計師提供義務設計大綱，並由建築署進行翻新工程。場地會重新佈局，並加入創新設計、藝術、共融等元素，以全面提升場地的面貌，為市民帶來煥然一新的感覺。是次工程主要包括改善場地設施例如公園座椅、燈光及園景設計等。

砵蘭街休憩花園

4. 砵蘭街休憩花園面積約 376 平方米，現時提供設施包括公園座椅、避雨亭、棋桌及摸讀平面圖，有關翻新工程擬議的範圍如下：

- (a) 重新佈置場地設施
- (b) 設置特色座椅
- (c) 翻新地台
- (d) 優化燈光設計
- (e) 優化園景設計
- (f) 加設閉路電視系統

設計概念（砵蘭街休憩花園）

5. 砵蘭街休憩花園面積不大，但對於附近稠密的居住環境卻是重要的公共空間。觀察所得，該休憩花園於賽馬日和繁忙時間有座位不足的情況，故場地尚有很大的改善空間，為市民提供更舒適的休憩環境。新的設計概念希望以較少的設施改動，改善花園環境的同時，為花園使用者注入新的「能量」。

6. 花園將會以「半新半舊」的設計呈現，場地的一部分會保留整體外貌，只作部分設施翻新，為老用家保留一點情意結。而場地的另外一部分設計則帶玩味和現代感。整個花園包括地面、休憩設施和植物等都會以簡約的單色調呈現，該顏色能成為社區的一個活力的點綴，並且會對使用者有正面的心理影響。枱檯設計讓使用者可自由移動，按需要改變排列位置，以鼓勵不同的社交氣氛，為花園帶來更多的可能性，讓花園可以變成凝聚社區的休閒舒適「聚腳點」。有關設計模擬圖見附件一。

咸美頓街休憩花園

7. 咸美頓街休憩花園面積約 243 平方米，現時提供設施包括公園座椅、避雨亭及摸讀平面圖。康文署曾於 2018 年 7 月 5 日舉行的油尖旺區議會地區設施管理委員會中初步介紹咸美頓休憩花園的翻新工程，並獲委員提供寶貴意見，現提交的優化設計方案已採納了相關意見，有關工程擬議的範圍如下：

- (a) 重新佈置場地設施
- (b) 設置特色大檯
- (c) 設置不同款式的座椅
- (d) 加設燈光
- (e) 翻新地台
- (f) 改善園景設計
- (g) 加設閉路電視系統

設計概念（咸美頓街休憩花園）

8. 咸美頓街休憩花園位處其中香港人口密度最高的地區，因此區內需要高質素的休憩空間，為居民提供喘息的地方。經改善的休憩花園，有助吸引更多新使用者，為該處帶來新景象。

9. 設計以「搭檯」為主題，意念來自香港盛行的「搭檯」傳統，旨在為區內居民和其他使用人士提供高質素的公共休憩空間。場內會設置一張約 12 米長、3 米闊的巨型大檯，歡迎大家搭檯。大檯檯面設有高低起伏的方塊，組成社區的地圖。地圖上標示鄰近社區獨特的鋼銅器具及鋁板木材等手工製作商舖。為進一步彰顯社區的手工製作文化，休憩花園的不同角落也會運用鋼、銅及鋁板等物料。市民除了可以圍繞大檯吃東西、讀報及聊天外，大檯偶爾也可以成為舉行活動的地方。翻新後的休憩花園將提供不同款式的座位，有些圍繞大檯，有些散落其他位置，以鼓勵使用者互相交流。大家有緣搭檯，分享生活中閒適的一刻。

10. 「搭檯」的設計讓區內居民和其他使用者共同分享空間，凝聚現時的使用者、社區內的工匠，以及更廣泛的社區。翻新後的休憩花園，不但讓現時的使用者可以繼續在該處歇息，而且新設計也鼓勵使用者彼此互動。除了服務原有的年長使用者，更能吸引新使用者。此外，休憩花園將有更多座位，服務更多市民；亦將提供展覽設施，如有需要，可作為舉辦活動的場所。最後，新設計會優化休憩花園的照明設施，有助改善鄰近街道光線不足的情況。有關設計模擬圖見附件二。

工程時間表及費用

11. 待設計落實後，上述翻新工程初步預計於 2020 年初展開，並於 2020 年尾完成。翻新砵蘭街休憩花園及咸美頓街休憩花園所需工程費用初步預計分別為 450 萬元及 320 萬元，有關開支由政府支付。

文件提交

12. 本文件將供油尖旺區議會轄下地區設施管理委員會在 2018 年 12 月 6 日舉行的會議上參考，歡迎各委員就上述的工程設計大綱提出意見。設計團隊會在收集意見後，再作修訂及優化相關項目的細節。

康樂及文化事務署
油尖旺區康樂事務辦事處
2018 年 11 月

砵蘭街休憩花園
設計模擬圖



效果圖一



效果圖二

砵蘭街休憩花園

顏色方案代定:



咸美頓街休憩花園
設計模擬圖

